

الجزر (ض ر ب)

بين الاستعمال المعجمي ومستويات
الخطاب القرآني

إعداد

د. حليم حماد العسافي

كلية الآداب

جامعة الأنبار

د. عباس رحيل الجفيري

كلية التربية للعلوم الإنسانية

جامعة الأنبار

ملخص البحث

البحث هو عبارة عن تتبع (الجذر - ض ر ب -) عند أهل اللغة وما هو وضعه اللغوي والمعاني التي يخرج إليها والتي وضع لها وما هو دور السياق في توجيه المعنى ، وكيف يختلف معنى عن معنى بحسب المقام والسياق .
وقد قسمت البحث على مبحثين ، الأول : الاستعمال المعجمي للجذر (ض ر ب) ، وعرفنا معانيه من خلال كتب المعاجم وآراء أهل اللغة في ذلك . أما المبحث الثاني ، فكان الكلام فيه عن مستويات الخطاب القرآني ، واستعمال القرآن للجذر (ض ر ب) وكيف يختلف من معنى إلى معنى آخر بحسب المقام وتأثير السياق في توجيه المعنى ، وقد قسمنا هذا المبحث على عناوين بحسب المعنى الذي يخرج إليه اللفظ إن كان فعلا أو اسما ، وانتهى البحث بخلاصة جمعنا فيها بعض النتائج .

Abstract

The root (Dhad, ra'a, ba'a/Dharaba-hit) between the dictionary usage and levels of Quranic oration.

This research is concerned with the survey of the root (Dhad, ra'a, ba'a) tackled by linguists and with the linguistic analysis of this root and the relevant meanings it is associated with. The research deals also with the role of context in meaning determination and how one meaning is different from another according to context and situation. The research is divided into two parts:

The first is concerned with the dictionary usage of this root by defining its meanings as they appear in dictionaries in addition to the viewpoints of linguists about it. The second part deals with levels of Quranic oration and the use of the root in the holy Quran and how it differs in meaning according to situation and the effect of context in the determination of meaning. This part is divided into various titles in accordance with the meaning to which the utterance of a word is related whether the word is a verb or a noun. The research ends with a conclusion in which some results are summarized.

تمهيد

من خلال تتبع الجذر (ض ر ب) وجدنا أن الاستعمال يوحى بنوعين من الدلالة ، فالدلالة الأصلية في الوضع اللغوي وهي الدلالة المعروفة وهي الدلالة العامة للجذر ، و الاستعمال الآخر هو الاستعمال المجازي وهي الدلالة المتنوعة والمعاني المختلفة التي يتناولها اللفظ ، وهو كثير ومتنوع وهو ما يحدده السياق ، فقد جاءت بمعان كثيرة يختلف بعضها عن البعض الآخر ، ولا ننسى أنه قد ورد الاستعمال بأصل الوضع وهو الإيقاع ، أي : إيقاع الشيء على الشيء . وهذا ما وجدناه عند أهل اللغة .

وعندما نذهب بهذا الفهم إلى القرآن الكريم نجد الاستعمال نفسه ، فقد ورد الاستعمالان كلاهما في القرآن الكريم على ما هو في أصل وضعه اللغوي وقد بينها في المبحث الأول ، والثاني الاستعمال المجازي وهو ما تناولناه في المبحث الثاني .

المبحث الأول : الاستعمال المعجمي

الضرب: إيقاع شيء على شيء ، وَضَرَبْتُ الْعَقْرُبُ تُضْرَبُ ضَرْبًا : لَدَغَتْ ، وَضَرَبَ الْعِرْقُ وَالْقَلْبُ : نَبَضَ وَخَفَقَ ، وَضَرَبَ الْجَرْحُ ضَرْبَانًا وَضَرْبُهُ الْعِرْقُ ، وَالضَّرْبُ : معروف . والضَّرب : مصدر ضَرَبْتَهُ وَضَرْبُهُ يَضْرِبُهُ ضَرْبًا وَضَرْبُهُ ، وَضَرْبُ ضَارِبٍ وَضَرْبُ وَضَرْبٍ وَمِضْرَبٍ ، بكسر الميم : شديد الضرب ، أو كثير الضرب (1) ، وَضَرَبْتُ يَدَهُ : جاد ضربها . وضرب الدرهم يضربه ضربانا إذا آلمه . وَضَرْبٌ بَبْلِيَّةٌ : رُمِي بها ؛ لان ذلك ضرب ، وَضَرَبْتُ الشَّاةَ بِلَوْنٍ كَذَا ، أي : خُوِلِطَتْ ، ولذلك قال اللغويون : الجوزاء من الغنم التي ضُرِبَ وسطُها ببياض ، من أعلاها إلى أسفلها .

ومن المجاز : (ضربت الطير تضرب : ذهبت) والطير الضوارب التي (تبتغي) ، أي تطلب الرزق ، ومن المجاز : (ضَرَبَ عَلَى يَدَيْهِ) : أمسك ، وضرب بيده إلى كذا : أهوى ، وضرب على يده : كفه عن الشيء ، وضرب على يد فلان إذا حجر عليه (2) ، وجاء في أساس البلاغة : ((ومن المجاز : ضرب على يده ، إذا أفسد عليه أمراً أخذ فيه ، وضرب القاضي على يده : حجره)) (3) ،

وضربت في الأرض : ابتغي الخير من الرزق ، يقال : ضرب في الأرض : إذا سار فيها مسافراً فهو ضارب ، والضرب : الإسراع في السير ، وفي الحديث قال رسول الله صلى الله عليه و سلم : (يوشك أن يضرب الرجل أكباد الإبل في طلب العلم فلا يجد عالماً أعلم من عالم أهل المدينة) (4)، وروى الطبراني قول النبي صلى الله عليه و سلم : ((لا تضرب المطايا إلا إلى ثلاث مساجد)) (5) أي : لا تُركب فلا يُسار عليها . وضرب في سبيل الله يضرب ضرباً : نهض ، وضرب بنفسه الأرض ضرباً : أقام ، فهو ضد (6) ، وضرب البعير في جهازه ، أي : نفر فلم يزل يلتبط وينزو حتى طوح عنه كل ما عليه من أدواته وحمله . جاء في التهذيب عن أبي زيد الأنصاري (ت 215 هـ) : ((جاء فلان يضرب أي يُسرع)) (7)، وقال المسيب :

فإن الذي كنتُم تحذرونُ
أَتَتْنَا عِيُونٌ به تضربُ (8)
وأنشدني بعضهم :

ولكن يُجابُ المستغيثُ وخيلهم
عليها كُماةٌ بالمنيّة تضربُ (9)
أي تسرع .

وضربت المخاض إذا شالت بأذنانها ، ثم ضربت بها فروجها ومشت فهي ضوارب (10) . وضرب الفحل الناقة يضربها ضراباً : نكحها .
ومن معاني (الضرب) قولهم : والضرب من بيت الشعر : آخره ، كقوله :
فحومل (من قوله :

بسقطِ اللوى بينَ الدّخولِ فَحَوْمَلِ (11)

والجمع : أضرب وضروب ... والضرب : الرّجل الخفيف اللحم ، قال طرفة:
أنا الرّجلُ الضّربُ الذي تعرفونهُ
خشاشُ كرأسِ الحية المتوقدِ (12)
والضرب : الصفة ، والضرب : الصّنفُ من الأشياء ، ويقال : هذا من ضربٍ ذلك أي من نحوه وصنفه ، وضرب الله مثلاً، أي : وصف وبيّن ، قال أبو عبيدة : ((
ضرب الدهر بيننا ، أي : بعد ما بيننا)) (13)، قال ذو الرمة:
فإن تضربِ الأيّامُ يا مَيِّ بيننا
فلا ناشرُ سرّاً ولا متغيّرُ (14)

ومن معاني (ضرب) في اللغة أنه يأتي بمعنى : أقبِل (15) ، تقول: ضرب الليل بأوراقه : اقبل ، قال حُمَيْد :

سَرى مِثْلُ نَبْضِ الْعِرْقِ وَاللَّيْلِ ضَارِبٌ بأوراقه والصبحُ قد كَادَ يَسْطَعُ (16)
وتأتي أيضا بمعنى طَالَ ، كقوله:

ضَرَبَ اللَّيْلُ عَلَيْهِمْ فَرَكَدُ (17)

ومن معاني (ضَرَبَ) أنها تأتي بمعنى (سَبَحَ) ، كقولهم : ضَرَبَ في الماءِ : سَبَحَ ، والضَّارِبُ : السابِحُ في الماءِ ، قال ذو الرمة:

لَيَالِي اللَّهِو تَطْبِينِي فَاتَّبَعُهُ كَأَنِّي ضَارِبٌ فِي غَمْرَةٍ لَعِبُ (18)

والضَّرَبُ بالتحريك : العسلُ الأبيض الغليظُ ، يُذَكَّرُ وَيُؤنَّثُ ، قال أبو ذؤيب الهذلي:
وما ضَرَبَ بيضاءُ يَأْوِي مَلِيكُهَا إلى طُنْفٍ أَعْيَا بِرَاقٍ وَنَازِلٍ (19)

ونستطيع أن نعرِّجَ على معاني الأسماء المشتقة من مادة ضرب حيث تخرج إلى معانٍ كثيرة ومن هذه الأسماء مثلا :

الضَّارِبُ : لهذه اللفظة معانٍ عدة منها (20):

* الضَّارِبُ : المكانُ المَطْمَئِنُّ من الأرضِ به شجر ، وقيل : الضَّارِبُ : المكانُ ذو الشجر ، والضَّارِبُ : الوادي الذي يكون فيه الشجر ، يُقَالُ : عليك بذلك الضَّارِبُ فَأَنْزِلُهُ ، وأنشد :

لَعَمْرُكَ إِنَّ الْبَيْتَ بِالضَّارِبِ الَّذِي رَأَيْتَ وَإِنْ لَمْ آتِهِ لِي شَائِقُ (21)

* الضَّرِيبُ : ولها معانٍ عدة منها (22):

الضَّرِيبُ : المؤكل بالقداح ، والضَّرِيبُ : القِدْحُ الثالث من قداح الميسر ، والضَّرِيبُ : ضَرِيبُ الشَّوْلِ (اللبن يُحْلَبُ بعضه على بعض) ، والضَّرِيبُ : الشَّكْلُ في القَدِّ وَالْخَلْقِ .

والضَّرِيبُ : النَّصِيبُ ، والضَّرِيبُ : البطنُ من الناسِ وغيرهم . وذكر ابنُ دريد (23) (ت 321 هـ) أَنَّ (الضَّرِيبَ) تأتي بمعنى : الجليد أو العسل الجامد . وجاء في الكامل للمبرد : ((والضَّرِيبُ ، والسقيط ، والصقيع . وقالوا في قوله: رجلا عقاب يوم دجن تضرب ، أي : يصيبها الضَّرِيبُ)) (24).

* الضَّرْبَةُ : ومن معانيها (25): الضَّرْبَةُ : الصوف أو الشَّعْر يُنْفَش ثم يُدرج ويُشَدُّ بخيطٍ لِيُغَزَلَ فهي ضرائب ، والضريبة : القطعة من القطن ، وقيل : منه ومن الصوف ، والضريبة : الرجل المضروب بالسيف ، والضريبة : وإِدِ حجازي يدفع سيَّله في ذاتِ عرق ، ومن المجاز : الضريبة : واحدة الضرائب ، وهي التي تؤخذ في الأرزاد والجزية ونحوها . ومنه ضريبة العبد ، أي : غَلَّةُ العبد ، وفي حديث الحَبَّام : ((كَمْ ضَرِيبَتُكَ)) ؟ (26) ، وهي ما يُؤَدِّي العبدُ الى سيِّده من الخَرَج المقرَّر عليه ، وهي فعيلة بمعنى مفعولة .

ومن الألفاظ المشتقة من الفعل (ضرب) المضرب (27): وهو العظم الذي فيه مَخٌّ ، تقول للشاة إذا كانت مهزولة : ما يُرْمُ منها مَضْرَبٌ ، أي : إذا كُسِرَ عَظْمٌ من عظامها أو قصبها لم يُصَبَّ فيها مَخٌّ (28) ، والمضرب (29): الذي يُضْرَبُ به العود ، والتضريب : تحريضٌ للشجاع في الحرب ، يقال : ضَرَبَهُ وحرَّضَهُ .

ويضرب: قيل معناه: يُبين، وقيل: يُذَكِّر، وقيل: يَضَع، ومنه قوله تعالى : {ضُرِبَتْ عَلَيْهِمُ الذَّلَّةُ} (30) ، وفي حقيقة الأمر إن الضرب يقع على جميع الأعمال إلا قليلا كضرب الخمر على الجيوب ، أي تغطيتها ، وضرب النقود ، أي : سكّها ، وضرب الخيام ، أي : إقامتها (31) .

والضرب إيقاع الشيء على الشيء ، قال الراغب في المفردات : ((ولتصوّر اختلاف الضرب خولف بين تفاسيرها ، كضرب الشيء باليد والعصا والسيف ونحوها)) (32) .

وقال الراغب أيضا : ((والضَرْبُ في الأرض الذهاب فيها وهو ضربها بالرجل ... ومنه قوله تعالى : { فَاضْرِبْ لَهُمْ طَرِيقًا فِي الْبَحْرِ يَبَسًا })) (33) . جاء في تاج العروس : ((ضرب يرد بمعنى وصف وبَيَّنَّ وجعل)) (34) . ومما ورد في القرآن الكريم على حقيقة الضرب واصل ما وضع له ، مثلا :

ضرب بمعنى: (الإيقاع)

الضرب: إيقاع شيء على شيء، ولتصور اختلاف الضرب خولف بين تفاسيرها، كضرب الشيء باليد، والعصا، والسيف ونحوها، قال: { فَاضْرِبُوا فَوْقَ

الْأَعْنَاقِ وَاضْرِبُوا مِنْهُمْ كُلَّ بَنَانٍ { (35) ، { فاضرب الرقاب } (36) ، { فَقُلْنَا اضْرِبُوهُ
بِبَعْضِهَا } (37) ، { أَنْ اضْرِبَ بِعَصَاكَ الْحَجَرَ } (38) ، { فَرَاغَ عَلَيْهِمْ ضَرْبًا بِالْيَمِينِ } (39)
، { يَضْرِبُونَ وُجُوهَهُمْ } (40) .

وقد ورد (ضرب) في القرآن الكريم على حقيقته ، وذلك في قوله تعالى :
{ وَخُذْ بِيَدِكَ ضِغْثًا فَاضْرِبْ بِهِ وَلَا تَحْنُتْ } (41) ، قال المفسرون فيه : ((إنه حلف في
مرضه ليضربن زوجه مائة سوط ، فأمره الله أن يأخذ ضغثاً فيضربها به ليخرج من
يمينه ، والضغث : الحزمة الصغيرة من حشيش أو ريحان أو نحو ذلك . والمعنى : أنه
يأخذ حزمة فيها مائة عود فيضربها بها ضربة واحدة ، فيخرج بذلك من يمينه)) (42) .

{ وَخُذْ بِيَدِكَ ضِغْثًا فَاضْرِبْ بِهِ وَلَا تَحْنُتْ } لأن تلك فتوى من الله تعالى لنبيء
لتجنب الحنث الذي قد يتفادى عنه بالكفارة ولكن الله لم يرض أصل الحنث لنبيه لأنه
خلاف الأولى فأفتاه بما قاله ، وذلك مما يعين على حكمة اجتناب الحنث لأن فيه
محافظة على تعظيم اسم الله تعالى فلا فوات للحكمة في ذلك (43) ، وعن ابن عباس
: قبضة من الشجر ، كان حلف في مرضه ليضربن امرأته مائة إذا برأ ، فحلل الله
يمينه بأهون شيء عليه وعليها لحسن خدمتها إياه ورضاه عنها ، وهذه الرخصة
باقية . وعن النبي (صلى الله عليه وسلم) : أنه أتى بمخدج ، وقد خبث بأمة
، فقال : (خذوا عثكلاً فيه مائة شمراخ فاضربوه بها ضربة) (44) .

وكذلك قد ورد في قوله تعالى : : { فَاضْرِبُوا فَوْقَ الْأَعْنَاقِ } وهو قول للملائكة
أو للمؤمنين ، أي : أعاليها التي هي المذابح والرؤوس ، { وَاضْرِبُوا مِنْهُمْ كُلَّ بَنَانٍ }
أي : أصابعهم ، أي : جزوا رقابهم واقطعوا أطرافهم (45) .

جاء في الباب : { فَاضْرِبُوا فَوْقَ الْأَعْنَاقِ وَاضْرِبُوا مِنْهُمْ كُلَّ بَنَانٍ } . كأنه يقول :
قد أَرَحْتُ علكم ، وأمددتكم بالملائكة ، فاضربوا منهم هذه المواضع وهو القتل ،
لتبلغوا مراد الله في إحقاق الحق ، وإبطال الباطل (46) .

ثم علم المؤمنون كيف يضربون ويقتلون فقال تعالى " فاضربوا فوق الأعناق "
يعني على الأعناق " واضربوا منهم كل بنان " يعني أطراف الأصابع وغيرها ويقال
كل مفصل قال الفقيه سمعت من حكى عن أبي سعيد الفارابي أنه قال أراد الله إلا

يلطخ سيوفهم بفرث المشركين فأمرهم أن يضربوا على الأعناق ولا يضربوا على الوسط ويقال معناه إضربوا كل شيء إستقبلكم من أعضائهم ولا ترحمهم ((⁽⁴⁷⁾ . وفي قوله تعالى: { فَقُلْنَا اضْرِبُوهُ بِبَعْضِهَا كَذَلِكَ يُحْيِي اللَّهُ الْمَوْتَى وَيُرِيكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ } (⁽⁴⁸⁾).

فقلنا: اضربوا القاتل بجزء من هذه البقرة المذبوحة ، فإن الله سيبعثه حيًا ، ويخبركم عن قاتله . فضرِبوه ببعضها فأحياه الله وأخبر بقاتله . التفسير الميسر (⁽⁴⁹⁾ ، وفي قوله تعالى : {وَأَضْرِبُوهُمْ فَإِنْ أَطَعْنَكُمْ فَلَا تَبْغُوا عَلَيْهِنَّ سَبِيلًا إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا كَبِيرًا} (⁽⁵⁰⁾ . وغيرها من الآيات التي جاء فيها الضرب وأريد به الحقيقة وهو الإيقاع .

المبحث الثاني : مستويات الخطاب القرآني

كما هو معلوم أن ((السياق أو (المقام) هو العنصر الاجتماعي في المعنى وهو الموقف الذي يكتنف المقال الذي يؤدي به الحدث الكلامي المعين)) (⁽⁵¹⁾ ، فالسياق اللغوي يحدد المعنى الوظيفي الذي أدته المفردة اللغوية ، وهو أساس التماسك بين اللفظة ودلالاتها)) (⁽⁵²⁾ ، وقرينة المقام لها الدور الكبير في توجيه المعنى ، إذ إن المفردة تختلف من سياق إلى سياق آخر ، وهذا السياق الذي يحدد معنى المفردة ويفرق بين دلالة ودلالة أخرى ، وهو ما يطلق عليه بمقتضى الحال ، وعلى هذا جاء قول الجرجاني (ت 471 هـ) في دلائل الإعجاز : ((ضربٌ أنتَ تصلُ منه إلى الغرضِ بدلالةِ اللفظِ وحده ... وضربٌ آخرُ أنتَ لا تصلُ منه إلى الغرضِ بدلالةِ اللفظِ وحده ولكن يدُلُّ اللفظُ على معناه الذي يقتضيه موضوعه في اللغة ثم تجدُ لذلك المعنى دلالةً ثانيةً تصلُ بها إلى الغرضِ)) (⁽⁵³⁾).

يقول القزويني (738 هـ) : ((وكذا لكل كلمة مع صاحبها مقام ... وارتفاع شأن الكلام في الحسن والقبول بمطابقته للاعتبار المناسب وانحطاطه بعدم مطابقته له مقتضى الحال هو الاعتبار المناسب وهذا اعني تطبيق الكلام على مقتضى الحال)) (⁽⁵⁴⁾).

وعلى هذا جاء الاستعمال في القرآن الكريم فمادة (ض ر ب) في القرآن الكريم نجدها بمعان مختلفة ومتنوعة ، هو ما نستطيع أن نطلق عليه بالاستعمال المجازي

وهو ما يحدده المقام وهو كثير في القرآن الكريم ، فقد جاءت بمعان كثيرة يختلف بعضها عن البعض الآخر ، ولا ننسى انه قد ورد الاستعمال بأصل الوضع وهو الإيقاع ، أي : إيقاع الشيء على الشيء .
ضرب بمعنى : (ضرب الأمثال) :

وهو كما يقول الزمخشري : إن معنى (ضرب المثل) اعتماده وصنعه (55)
وله معنى آخر هو التبيين والوصف ، كما في قوله تعالى : {فَلَا تَضْرِبُوا لِلَّهِ الْأَمْثَالَ} (56)، أي : لا تصفوه بصفات غيره ولا تشبهوه (57).

وعند النظر إلى علاقة الضرب بالمثل أي العلاقة المعنوية بينهما نجد انه قد ((اختلف في أصل ضرب الأمثال ، ف قيل هو الضريب وهو المثل وضريب الشيء مثله وشكله ، وقد يأتي الضرب بمعنى المثل ، فيقال : عندي من هذا الضرب الكثير)) (58).

ولكن ليس هذا الأمر على إطلاقه ؛ إذ إن المثل فيه ((معنى التشبيه ؛ لأنه مأخوذ من المثل وهو التشبيه ، وليس من الضروري ان يكون معنى ضرب الأمثال أن يؤتى بالأمثال المعروفة في اللغة يتمثل بها تشبيها للحال المضروب لها بالحال التي قيل فيها المثل أصلا ، ولكن هذا هو الغالب)) (59) .

وفي قوله تعالى : {إِنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَحْيِي أَنْ يَضْرِبَ مَثَلًا مَّا بَعُوضَةً فَمَا فَوْقَهَا} (60) ، معناه : أن يمثل أو أن يأتي بمثل ، وإذا رجع باللفظة إلى المعنى الأصلي الذي وضعت له يكون المعنى : من ضرب الدرهم والدينار وغيرهما ، أي : صوغهما ؛ لأن صياغتهما لا تكون إلا بضرب الطارق ، ومثله ضرب الخاتم وضرب اللبن ، أي : قطعه . (61) .

وجاء في التحرير والتنوير في تفسير قوله تعالى : {فَلَا تَضْرِبُوا لِلَّهِ الْأَمْثَالَ} أي لا تجعلوا له مماثلا من خلقه فانتصاب {مَثَلًا} على المفعول به وجوز بعض أئمة اللغة أن يكون فعل ضرب مشتقا من الضرب بمعنى المماثل فانتصاب {مَثَلًا} على المفعولية المطلقة للتوكيد لأن مثلا مرادف مصدر فعله على هذا التقدير ، والمعنى لا يستحي أن يشبه بشيء ما . والمثل المثل والمثابه وغلب على مماثلة هيئة بهيئة

وقد تقدم عند قوله تعالى {مَثَلُهُمْ كَمَثَلِ الَّذِي اسْتَوْقَدَ نَاراً} (62) ، وتقدم هناك معنى ضرب المثل بالمعنى الآخر (63) .

وفي موضع آخر : وجملة {كَذَلِكَ يَضْرِبُ اللَّهُ الْحَقَّ وَالْبَاطِلَ} معترضة ، هي فذلك التمثيل ببيان الغرض منه ، أي مثل هذه الحالة يكون ضَرْبُ مثل للحق والباطل . فمعنى { يضرب } يبين ويُمثل . وقد تقدم معنى يضرب عند قوله تعالى : { إِنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَحْيِي أَنْ يَضْرِبَ مَثَلًا } (64) في سورة البقرة .

فحذف مضاف في قوله : { يَضْرِبُ اللَّهُ الْحَقَّ } ، والتقدير : يضرب الله مَثَلَ الحق والباطل ، دلالة فعل { يَضْرِبُ } على تقدير هذا المضاف (65).

ضرب بمعنى : (السفر)

معنى الضرب في الأرض السير فيها طلباً للرزق والمكاسب والتجارة (66) ، وقال أيضاً في التفسير : هو التباعد (67) . وعند إرجاع اللفظ إلى أصل وضعه ومعرفة العلاقة بين أصله وما آل إليه نجد أن المعنى ((متأت من أن المسافر ماشياً أو راكباً يضرب الأرض بأقدامه ، أو أدام راحلته ، فعلى هذا يكون هذا المصطلح جارياً على الكناية)) (68) .

وجاء (ضرب) في الاستعمال القرآني بمعنى (السفر) والخروج غزاة مسافرين ، قال تعالى : {إِذَا ضَرَبْتُمْ} : خرجتم تضربون الأرض بأرجلكم غزاة ومسافرين (69) . يقول الحق جلّ جلاله : {يا أيها الذين آمنوا إذا ضربتم} أي : سافرتم وسرتم تجاهدون {في سبيل الله} (70)

لما نهى عن قتل المؤمن ، أمر المُجَاهِدِينَ بالنَّتَبُتِ في القتل ؛ لئلاً يَسْفِكُوا دَمًا حَرَامًا بتأويل ضَعِيفٍ ، والضَّرْبُ في الأرض مَعْنَاهُ : السَّيْرُ فيها بالسَّفَرِ لِلتَّجَارَةِ وَالْجِهَادِ ، وأصله من الضَّرْبِ بِالْيَدِ ، وهو كِنَايَةٌ عن الإسْرَاعِ في السَّيْرِ ، فإن من ضَرَبَ إنساناً ، كانت حَرَكَةُ يَدِهِ عند ذلك الضَّرْبِ سَرِيعَةً .

قال الزَّجَّاج : معنى {ضربتم في سبيل الله} : إذا غَزَوْتُمْ وَسِرْتُمْ إِلَى الْجِهَادِ (71) . قال الْقُرْطُبِيُّ (72) : تقول العرب : ضَرَبْتُ في الأرضِ ، إذا سِرْتُ لِتِجَارَةٍ أو غَزَوْتُ أو غيره مُقْتَرِنَةً بفي ، وتقول : ضَرَبْتُ الأرضَ دون " في " إذا قَصَدْتُ قَصَاءَ حَاجَةٍ

الإنسان⁽⁷³⁾ ؛ ومنه قوله - عليه الصلاة والسلام - : ((لا يَخْرُجُ الرَّجُلَانِ يَضْرِبَانِ الْعَايِطَ كَاشِفَانِ عَوْرَتَهُمَا يَتَحَدَّثَانِ فَإِنَّ اللَّهَ يَمُقُّ عَلَى ذَلِكَ))⁽⁷⁴⁾ ، وتضمنت هذه الآيات أنواعاً من البلاغة والبديع. منها الاستعارة في قوله : إذا ضربتم في سبيل الله ، استعار الضرب للسعي في قتال الأعداء ، والسبيل لدينه⁽⁷⁵⁾.

الضرب معناه السير فيها بالسفر للتجارة أو الجهاد ، وأصله من الضرب باليد ، وهو كناية عن الإسراع في السير فإن من ضرب إنساناً كانت حركة يده عند ذلك الضرب سريعة ، فجعل الضرب كناية عن الإسراع في السير. قال الزجاج : ومعنى {ضَرَبْتُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ} أي غزوتهم وسرتم إلى الجهاد⁽⁷⁶⁾.

والضرب: السير في الأرض، تقول العرب: ضربت في الأرض إذا سرت لتجارة أو غزو أو غيره، مقترنة بـ(في) .

وهنا نستطيع أن نقول انه استعارة ، ففي قوله تعالى : { إِذَا ضَرَبْتُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ } استعار الضرب للسعي في قتال الأعداء ، وهو من لطيف الاستعارة ، وبديع علم البيان⁽⁷⁷⁾.

وفي قوله تعالى : {ضَرَباً فِي الْأَرْضِ} ، أي: سيراً فيها لطلب الرزق بالتجارة وغيرها لحصار العدو لهم⁽⁷⁸⁾. وفي تفسير قوله عز وجل : { لا يستطيعون ضرباً في الأرض } أي : ذهاباً في الأرض للتجارة أو للأسباب⁽⁷⁹⁾، والمعنى : اجعلوا صدقاتكم لفقراء المسلمين الذين لا يستطيعون السفر؛ طلباً للرزق لاشتغالهم بالجهاد في سبيل الله .

وقوله { لا يستطيعون ضرباً في الأرض } يعني لا يستطيعون الخروج إلى السفر في التجارة⁽⁸⁰⁾

وجاء في تفسير السراج المنير : { لا يستطيعون ضرباً } أي : سفرأ {في الأرض} للتجارة والمعاش لشغلهم عنه بالجهاد⁽⁸¹⁾

وخلاصة القول : قال الله تعالى: { يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا ضَرَبْتُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَتَبَيَّنُوا }⁽⁸²⁾ ، (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا ضَرَبْتُمْ) أي: سافرتهم، والضرب في الأرض معناه: السفر ، قال تعالى: { وَآخَرُونَ يَضْرِبُونَ فِي الْأَرْضِ }⁽⁸³⁾، وقال جل وعلا:

{ إِذَا صَرَبْتُمْ فِي الْأَرْضِ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَقْصُرُوا مِنَ الصَّلَاةِ إِنْ خِفْتُمْ أَنْ يَفْتِنَكُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا } (84) ، { صَرَبْتُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ } (85) ، أي: خرجتم غزاة مسافرين في سبيل الله .

ضرب بمعنى: (المنع) .

جاء في البحر المحيط في تفسير قوله تعالى : {فَصَرَبْنَا عَلَى آذَانِهِمْ} (86) ، استعارة بديعة للإنامة المستتقلة التي لا يكاد يسمع معها وذكر الجارحة التي هي الأذان ، إذ هي يكون منها السمع، لأنه لا يستحكم نوم إلا مع تعطل السمع. وفي الحديث: «ذلك رجل بال الشيطان في أذنه» أي استثقل نومه جداً حتى لا يقوم بالليل (87). يريد: أن لا إحساس بآذانهم من غير صمم (88). وقال الرماني: ((حقيقة: منعناهم الإحساس بآذانهم من غير صمم. والاستعارة أبلغ لأنه كالضرب على الكتاب فلا يقرأ، كذلك المنع من الإحساس فلا يحس . وإنما دل على عدم الإحساس بالضرب على الآذان دون الضرب على الإبصار لأنه أدل على المراد)) (89) والكلام نفسه نجده في البحر المديد : {فَصَرَبْنَا عَلَى آذَانِهِمْ} أي : أَنَمْنَاهُمْ ، شَبَّهَ الإنامة الثقيلة المانعة من وصول الأصوات إلى الآذان بضرب الحجاب عليها (90) .

جاء في الكشف والبيان : في التعليق على قوله تعالى : {فَصَرَبْنَا عَلَى آذَانِهِمْ} : ((هذا من فصيحات القرآن التي أقرت العرب بالقصور عن الإتيان بمثله ، ومعناه : أنمناهم وألقينا وسلطنا عليهم النوم ، كما يقال : ضرب الله فلاناً بالفالج ، أي ابتلاه به وأرسله عليه . وقيل : معناه حجبناهم عن السمع ، وسددنا نفوذ الصوت إلى مسامعهم ، وهذا وصف الأموات والنيام . وقال قطرب : هو كقول العرب : ضرب الأمير على يد الرعية ، إذا منعهم عن العبث والفساد ، وضرب السيد على يدي عبده المأذون في التجارة ، إذا منعه عن التصرف فيها)) (91). وجاء في بحر العلوم : ومعنى الآية : أنمناهم وألقينا عليهم النوم وقال الزجاج فصرينا على آذانهم " أي منعناهم أن يسمعوا لأن النائم إذا سمع انتبه (92)

جاء في البحر المحيط : (({فَصَرَبْنَا عَلَى آذَانِهِمْ}) استعارة بديعة للإنامة

المستقلة التي لا يكاد يسمع معها)) (93).

والتقدير عند الزمخشري : ضربنا على آذانهم حجاباً : ((فحذف المفعول الذي هو الحجاب ، كما يقال : بنى على امرأته ، يريدون : بنى عليها القبة)) (94). وعلى هذا نجد توجيه الراغب الأصفهاني ، فهو عنده مستعار من ضرب الخيمة اعتباراً بضرب أوتادها (95).

والكلام نفسه نجده عند الرازي في تفسيره : ((قال تعالى : {فَضَرَبْنَا عَلَى آذَانِهِمْ} قال المفسرون : معناه أنماهم وتقدير الكلام أنه تعالى ضرب على آذانهم حجاباً يمنع من أن تصل إلى أسماعهم الأصوات الموقظة والتقدير ضربنا عليهم حجاباً إلا أنه حذف المفعول الذي هو الحجاب كما يقال بنى على امرأته يريدون بنى عليها القبة)) (96). وخلاصة القول: هو كضرب الحجاب ، أي : ضرب على آذانهم حجاباً فناموا نوماً ثقيلاً منعهم السمع ، أي جاء الفعل بمعنى المنع .

ضرب بمعنى : (الوضع)

في الآية الكريمة : { وَلْيَضْرِبْنَ بِخُمُرِهِنَّ } (97) الضرب: من معانيه التغطية، ومنه قوله تعالى: { أَفَنَضْرِبُ عَنْكُمُ الذِّكْرَ صَفْحًا أَنْ كُنْتُمْ قَوْمًا مُسْرِفِينَ } (98) أي: أفنهمل نكركم؟ ومنه قول الرجل لولده: اضرب على هذا الحديث يعني: امحه، وقوله تعالى: { فَضَرَبْنَا عَلَى آذَانِهِمْ فِي الْكَهْفِ سِنِينَ عَدًّا } (99) فقوله تعالى: { وَلْيَضْرِبْنَ } (100) أي: وليغطين.

وفي قوله تعالى : { وَلْيَضْرِبْنَ بِخُمُرِهِنَّ عَلَى جُيُوبِهِنَّ } (101) والجيب: فتحة الصدر التي يدخل منها الشخص رأسه وهو يلبس الثوب ، ومنه قول الله سبحانه وتعالى لموسى عليه الصلاة والسلام: { وَأَدْخِلْ يَدَكَ فِي جَيْبِكَ } (102) فهو فتحة الصدر ، فقوله تعالى: { وَلْيَضْرِبْنَ بِخُمُرِهِنَّ عَلَى جُيُوبِهِنَّ } (103) أي: يغطين بخمرهن على فتحات صدورهن .

جاء في البحر المحيط : وَلْيَضْرِبْنَ بمعنى : وليلقين وليضعن ، فلذلك عداه بعلی كما تقول ضربت بيدي على الحائط إذا وضعتها عليه (104). وبمعنى آخر، أي : وليلقين الخمار وهو (غطاء الرأس) على صدورهن ، لئلا يبدو شيء من

النحر والصدر ، وفي لفظ الضرب مبالغة في الصيانة والتستر والإلقاء الذي هو الإلصاق⁽¹⁰⁵⁾ ، و مبالغة في الصيانة والتستر .

وتتبين العلاقة بين الضرب والوضع وذلك بقوله : ((وَلْيُضْرِبَنَّ { من الضرب ، وهو وضع الشيء بسرعة وتحامل ، يقال : ضرب في عمله : أخذ فيه ، وضرب بيده إلى كذا : اهوى ، وعلى يده : أمسك ، وضرب الليل بأوراقه : اقبل ، والضارب : الليل الذي ذهب ظلمته يميناً وشمالاً وملأت الدنيا ، والضارب : الطويل من كل شيء والمتحرك . ولما كان المقصود من هذا الضرب بعض الخمار ، وهو ما لاصق الجيب منه ، عداه بالباء فقال : { بِخُمْرِهِنَّ }))⁽¹⁰⁶⁾ . وتام المعنى هو : وليسبلن خمرهن على فرجات الجيوب ليسترن بذلك شعورهن وأعناقهن وقُرْطُهُنَّ وما حولها⁽¹⁰⁷⁾ . والخمر : جمع خمار وهو كل ما يستر به ثم أصبح عرفاً ما تغطي به المرأة رأسها⁽¹⁰⁸⁾ . والجيب فتحة الثوب حول العنق ، وقد يراد بالجيوب الصدور تسمية بما يليها ويلابسها⁽¹⁰⁹⁾ . وقد حمل ضرب الخمار هنا على أصل الضرب وهو إيقاع الشيء على الشيء ، قال الراغب : ولتصور اختلاف الضرب خولف بين تقاسيرها⁽¹¹⁰⁾ ، ويختلف المعنى باختلاف آلة الضرب ، ومن ذلك ضرب الخيمة اعتباراً بضرب الاوتاد ولذلك حمل على هذا المعنى ، وقد عده الشريف الرضي استعارة⁽¹¹¹⁾ .

ضرب بمعنى : (جعل)

عند مناقشة قوله تعالى : {وَلَقَدْ أَوْحَيْنَا إِلَى مُوسَى أَنْ أَسْرِ بِعِبَادِي فَاضْرِبْ لَهُمْ طَرِيقًا فِي الْبَحْرِ يَبَسًا}⁽¹¹²⁾ ، يقول الطبري في تفسيره : اتخذتم طريقاً يابساً⁽¹¹³⁾ ، قال الزمخشري في تفسير هذه الآية : {فَاضْرِبْ لَهُمْ طَرِيقًا} : ((فاجعل لهم ، من قولهم : ضرب له في ماله سهماً . وضرب اللبن : عمله))⁽¹¹⁴⁾ . وفي الحديث : (اضربوا لي معكم بسهم)⁽¹¹⁵⁾ . ولما لم يذكر المضروب حقيقة وهو البحر ، ولو كان صرح بالمضروب حقيقة لكان التركيب طريقاً فيه ، فكان يعود على البحر المضروب⁽¹¹⁶⁾ .

{ فَاضْرِبْ لَهُمْ طَرِيقًا فِي الْبَحْرِ يَبَسًا } ، أي : اجعل لهم طريقاً في وسط البحر ،

وذلك حاصل بعد ضربه البحر بالعصي فانفلق البحر فرقتين⁽¹¹⁷⁾

وفي بحر العلوم : { فَاضْرِبْ لَهُمْ طَرِيقًا } ، يعني : بَيِّنْ لَهُمْ طَرِيقًا⁽¹¹⁸⁾ ، ((والظاهر أن لفظة اضرب هنا على حقيقتها من مس العصا بقوة ، وتحامل على العصا ويوضحه في آية أخرى { أَنْ اضْرِبْ بِعَصَاكَ الْبَحْرَ فَانْفَلَقَ } ، فالمعنى : أن اضرب بعصاك البحر لينفلق لهم فيصير طريقاً فتعدى إلى الطريق بدخول هذا المعنى لما كان الطريق متسبباً عن الضرب جعل كأنه المضروب))⁽¹¹⁹⁾.

وجاء في تفسير البيضاوي : { فَاضْرِبْ لَهُمْ طَرِيقًا } فاجعل لهم من قولهم ضرب له في ماله سهماً أو فاتخذ من ضرب اللبن إذا عمله⁽¹²⁰⁾

يقول الرازي في تفسيره : (({ فَاضْرِبْ لَهُمْ طَرِيقًا فِي الْبَحْرِ يَبَسًا } ففيه وجهان الأول أي فاجعل لهم من قولهم ضرب له في ماله سهماً وضرب اللبن عمله والثاني بين لهم طريقاً في البحر بالضرب بالعصا وهو أن يضرب البحر بالعصا حتى ينفلق فعدى الضرب إلى الطريق والحاصل أنه أريد بضرب الطريق جعل الطريق بالضرب ييساً))⁽¹²¹⁾

جاء في غرائب القرآن : { فَاضْرِبْ لَهُمْ طَرِيقًا } اجعل لهم من قولهم ضرب له في ماله سهماً وضرب اللبن عمله أو أراد بين لهم طريقاً في البحر بالضرب بالعصى حتى ينفلق فعدي الضرب إلى الطريق ، ثم بين أن جميع أسباب الأمن حاصلة في ذلك الطريق⁽¹²²⁾.

ومن المفسرين من جعل المعنى واحد للفظ ، يقول صاحب التبيان في إعراب القرآن : قوله تعالى : { فَاضْرِبْ لَهُمْ طَرِيقًا } التقدير موضع طريق فهو مفعول به على الظاهر ونظيره قوله تعالى { أَنْ اضْرِبْ بِعَصَاكَ الْبَحْرَ } وهو مثل ضربت زيدا ، وقيل ضرب هنا بمعنى : جعل وشاع مثل قولهم : ضربت له بسهم⁽¹²³⁾ ، وقد تكلم بمثل هذا العكبري ، يقول : ((قوله تعالى { فَاضْرِبْ لَهُمْ طَرِيقًا } التقدير : موضع طريق ، فهو مفعول به على الظاهر ، ونظيره قوله تعالى { أَنْ اضْرِبْ بِعَصَاكَ الْبَحْرَ } وهو مثل ضربت زيدا))⁽¹²⁴⁾ ، ويذكر رأياً آخر : ((وقيل ضرب هنا بمعنى جعل ، وشرع مثل قولهم ضربت له بسهم))⁽¹²⁵⁾

مما سبق نخلص أن جمهور المفسرين على أن ضرب جاءت بمعنى مجازي وهو جعل وهو ما عليه اللغة الفصيحة . وهو من بلاغة القرآن الكريم . فعلى هذا يكون المعنى في قوله تعالى : { فَاصْرِبْ لَهُمْ طَرِيقًا فِي الْبَحْرِ } : اجعل لهم طريقا في البحر حيث إن ضرب بمعنى جعل⁽¹²⁶⁾.

ضرب بمعنى : (الاصق واللزوم) :

جاء في البحر المحيط في قوله تعالى : {ضُرِبَتْ عَلَيْهِمُ الذِّلَّةُ} (127) عبر بالضرب ليدل على قوة المباشرة والاصق واللزوم، ومنه وضرب الجزية وضرب البعث⁽¹²⁸⁾.

وعلى هذا التفسير جاء الشعر العربي :

قال الفرزدق :

ضرب عليك العنكبوت بنسجها ... وقضى عليك به الكتاب المنزل (129)

وقال الأسود بن يعفر :

ومن الحوادث لا أباك أنني ... ضربت على الأرض بالأسداد (130)

وقال الآخر :

إن المروءة والسماحة والندى ... في قبة ضربت على ابن الحشر

وفي قوله عز وجل : { ضُرِبَتْ عَلَيْهِمُ الذِّلَّةُ } يعني : أن الذلة جُعِلَتْ ملصقة بهم ، كالشيء الذي يُضرب على الشيء فيلصق به ، ومنه قولهم : ما هذا عليّ بضربة لازب ومنه تسمية الخراج ضريبة⁽¹³¹⁾.

يقول الرازي في تفسير قوله تعالى : (({ ضُرِبَتْ عَلَيْهِمُ الذِّلَّةُ })) ، والمعنى جعلت الذلة ملصقة بهم كالشيء يضرب على الشيء فيلصق به ، ومنه قولهم : ما هذا علي بضربة لازب ، ومنه تسمية الخراج ضريبة⁽¹³²⁾.

ويقول القرطبي : ((ومعنى { ضُرِبَتْ عَلَيْهِمُ الذِّلَّةُ } أي ألزموهما وقضى عليهم بهما ، مأخوذ من ضرب القباب ... وضرب الحاكم على اليد، أي حمل وألزم))⁽¹³³⁾. وبمعنى آخر : عبارة عن إلقاء الله تعالى النوم عليهم ويعبر عن هذا ونحوه بالضرب لتبين قوة المباشرة وشدة اللصق في الأمر المتكلم فيه والإلزام

ومنه ضرب الذلة والمسكنة ومنه ضرب الجزية ومنه ضرب البعث ، فهذا يستعمل في اللزوم البليغ .

ضرب بمعنى : (الإمساك)

عند مناقشة قوله تعالى : { أَفَنَضْرِبُ عَنْكُمُ الذِّكْرَ صَفْحًا }⁽¹³⁴⁾ ، في تفسير هذه الآية الكريمة قولان :

الأول : أَتَحْسَبُونَ أَنَّ نَصْفَحَ عَنْكُمُ فَلَا نُعَذِّبُكُمْ مَعَ أَنَّكُمْ لَمْ تَفْعَلُوا مَا أَمَرَكُمْ بِهِ رَبُّكُمْ ، وَهُوَ قَوْلُ ابْنِ عَبَّاسٍ

الثاني : أَنَّ اللَّهَ تَعَالَى مِنْ لُطْفِهِ وَرَحْمَتِهِ بِخَلْقِهِ لَا يَنْزُكُ دُعَاءُهُمْ إِلَى الْخَيْرِ ، وَالْيَذِّكْرِ الْحَكِيمِ (الْقُرْآن) ، وَإِنْ كَانُوا مُسْرِفِينَ مُعْرِضِينَ عَنْهُ ، لِيَهْتَدِيَ مَنْ قَدَّرَ اللَّهُ هِدَايَتَهُ ، وَلِتَقُومَ الْحُجَّةُ عَلَى مَنْ قَدَّرَ اللَّهُ تَعَالَى لَهُ الشَّقَاوَةَ .

وجاء في لسان العرب : الإضراب عن الشيء الإمساك عنه وتركه والكف عنه⁽¹³⁵⁾ .

وجاء في الكشف : أَفَنَضْرِبُ عَنْكُمُ الذِّكْرَ صَفْحًا (بمعنى : أفنحي عنكم الذكر ونزوده عنكم على سبيل المجاز ، وهو من قولهم : ضرب الغرائب عن الحوض . وحمل عليه قول الحجاج : ولأضربنكم ضرب غرائب الإبل ، أي : تتحيه عنكم وتنزوده⁽¹³⁶⁾ . وهناك معنى آخر في هذه الآية ذهب إليه بعض المفسرين : مأخوذ من الصفح بمعنى العفو⁽¹³⁷⁾ . ومعنى الآية : ((أنترككم ونعرض عنكم ونعفو عن ذنوبكم))⁽¹³⁸⁾ ، والمعنى الأول أقرب لوجود الذكر في سياق الكلام سواء أريد به التذكير عاما أم أريد به القرآن الكريم⁽¹³⁹⁾ ، وفي كلا المعنيين نجد أنهما يجريان على الاستعارة ، يقول الشريف الرضي معلقا على معنى (افنضرب) ، بمعنى : الإمساك عنهم ، يقول : ((لما كان سبحانه يستحيل ان يصف نفسه بإعراض الصفحة كان الكلام محمولا على وصف الذكر بذلك على طريق الاستعارة))⁽¹⁴⁰⁾ ، جاء في البحر المديد : { أَفَنَضْرِبُ عَنْكُمُ الذِّكْرَ } أي : ((ننحيه ونُبْعده . والضرب : مجاز ، من قولهم : ضرب الغرائب عن الحوض . وفيه إشعار باقتضاء الحكمة توجيه الذكر إليهم ، وملازمته لهم ، كأنه يتهافت عليهم ثم يضربه عنهم))⁽¹⁴¹⁾ .

والضرب حقيقته قرع جسم بآخر ، وله إطلاقات أشهرها : قرع البعير بعصا ، وهو هنا مستعار لمعنى القطع والصرف أخذاً من قولهم : ضرب الغرائب عن الحوض ، أي أطردها وصرفها لأنها ليست لأهل الماء ، فاستعاروا الضرب للصرف والطرْد (142) ، وقال طرفة :

اضْرِبْ عَنْكَ الْهُمُومَ طَارِقَهَا ضَرْبَكَ بِالسَّيْفِ قَوْنَسَ الْفَرَسِ (143)

والذي يؤكد هذا المعنى انتصاب (صفحاً) وفيه خمسة أوجه :
أحدهما : أنه مصدر في معنى يضرب ؛ لأنه يقال : ضَرَبَ عَنْ كَذَا وَأَضْرَبَ عَنْهُ بمعنى أَعْرَضَ عنه وَصَرَفَ وَجْهَهُ . والتقدير : أفنصفح عنكم الذكر ، أي أفنزِلُ القرآن عنكم إزالةً ، يُنْكَرُ عليهم ذلك . الثاني : أنه منصوب على الحال من الفاعل أي صافحين .

الثالث : أن ينتصب على المصدر المؤكد لمضمون الجملة ، فيكون عامله محذوفاً ، نحو : ((صُنْعَ اللَّهِ)) (144) قاله ابن عطية .

الرابع : أن يكون مفعولاً من أجله .

الخامس : أن يكون منصوباً على الظرف (145) .

وكل هذه الأوجه تؤكد المعنى الذي خرج إليه (ضرب) ، وخلاصة المعنى :
أَفَنَضْرِبُ عَنْكُمُ الذِّكْرَ : أَفَنَنْتَرِكُ تَذَكِيرَكُمْ وَالزَّامَكُمْ الْحِجَّةَ .
وَصَفْحاً : إِعْرَاضاً أَوْ مُعْرِضِينَ عَنْكُمْ .

خلاصة البحث

إن الهدف من هذا البحث هو تتبع استعمال الجذر (ض ر ب) ، من جانبيين الاستعمال اللغوي ومستويات الخطاب القرآني وذلك تمهيدا للموازنة بين الاستعمالين .
إن تتبع استعمال المفردات المشتقة من الجذر (ض ر ب) وما يتفرع من صيغ مختلفة بين استعمالها بين الفعلية والاسمية يمكن ردها بشيء من التأني والتأمل إلى أصل لغوي واحد ، فكلها نستطيع أن نرجعها إلى معنى عام يجمعها له علاقة بالضرب .

عرفنا من خلال البحث عن الصور التصريفية والاشتقاقية للجذر (ض ر ب)

ومن خلال استعمال الفعل وطرق تعديده إن كان تعديده بنفسه أو بأكثر من حرف كل ذلك أدى إلى تحديد معاني مقصودة ولطيفة في التعبير القرآني .
بيّن البحث دور السياق في توجيه المعنى في الاستعمال القرآني ، فالمادة واحدة للفعل ولكن يتحدد المعنى ويتعدد تبعاً لاختلاف مستويات الخطاب القرآني .

الهوامش

- ¹ (الصاحح / 2 / 188 (ضرب)
- ² (المعجم الوسيط / 1 / 536 (ضرب)
- ³ (تاج العروس / 3 / 238 (ضرب)
- ⁴ (صحيح ابن حبان / 9 / 52
- ⁵ (المعجم الأوسط / 1 / 260 ، وينظر المعجم الكبير / 2 / 276 .
- ⁶ (لسان العرب / 1 / 547 (ضرب)
- ⁷ (تهذيب اللغة / 18/12 (ضرب)
- ⁸ (تهذيب اللغة / 18/12 ، وينظر : لسان العرب / 1 / 547 (ضرب) ، معجم مقاييس اللغة / 3 / 398 ، إتفاق المباني وإفتراق المعاني / 1 / 181
- ⁹ (تهذيب اللغة / 18/12 (ضرب)
- ¹⁰ (المصدر نفسه / 12 / 15 ، وينظر : لسان العرب / 1 / 547 (ضرب)
- ¹¹ (ديوان امرئ القسي / 29 ، وينظر : شرح الأشعار الستة الجاهلية / البطليوسي / 1 / 68 .
- ¹² (ديوان طرفة ابن العبد / 38.
- ¹³ (تاج العروس / 3 / 242 (ضرب)
- ¹⁴ (البيت في لسان العرب / 1 / 547 (ضرب) .
- ¹⁵ (ينظر : لسان العرب / 1 / 547 (ضرب)
- ¹⁶ (البيت في لسان العرب / 1 / 547 (ضرب) .
- ¹⁷ (البيت في لسان العرب / 1 / 547 (ضرب) .
- ¹⁸ (ينظر : الصاحح / 1 / 407 (ضرب) ، ولسان العرب / 1 / 547 (ضرب)
- ¹⁹ (ينظر : إصلاح المنطق / 360 ، وينظر : الصاحح / 2 / 188 (ضرب) ، وأساس البلاغة / للزمخشري / 2 / 75

- ²⁰ (المخصص / لابن سيده / 5 / 148 .
- ²¹ (البيت في العين / 7 / 34 ، وفي لسان العرب / 1 / 547 (ضرب) .
- ²² (ينظر : تهذيب اللغة / 12 / 16 معجم مقاييس اللغة / 3 / 398 تاج العروس 3 / 243
- ²³ (ينظر : المخصص / لابن سيده / 1 / 440 .
- ²⁴ (الكامل في اللغة والأدب / المبرد / 205 ، وينظر : تهذيب كتاب الأفعال : ابن القطاع / 2 / 93 . وينظر : الصحاح / 3 / 91 . والفائق / الزمخشري / 1 / 258 ، وينظر : لسان العرب / 1 / 547 (ضرب) .
- ²⁵ (أساس البلاغة / 1 / 373 لسان العرب / 1 / 544 ، تاج العروس / 3 / 248 (ضرب)
- ²⁶ (مسند الإمام أحمد / 3 / 353 ، شرح معاني الآثار / 4 / 130
- ²⁷ (لسان العرب / 1 / 543 (ضرب) ، أساس البلاغة / 1 / 373 ، تاج العروس 3 / 252 (ضرب)
- ²⁸ (تاج العروس 3 / 248 (ضرب)
- ²⁹ (لسان العرب / 1 / 547 (ضرب) ، المعجم الوسيط / 1 / 537 ، إكمال الأعلام بتتليث الكلام 2 / 647
- ³⁰ (البقرة / 61
- ³¹ (لسان العرب / 1 / 547 (ضرب) ، المصطلح اللغوي / 70
- ³² (المفردات / الأصفهاني / 2 / 8 (ضرب)
- ³³ (المصدر نفسه / 2 / 8 (ضرب)
- ³⁴ (تاج العروس 3 / 243 (ضرب)
- ³⁵ (الأنفال / 12
- ³⁶ (محمد / 4
- ³⁷ (البقرة / 73
- ³⁸ (الأعراف / 160
- ³⁹ (الصافات / 93
- ⁴⁰ (محمد / 27
- ⁴¹ ((ص : 44
- ⁴² (أضواء البيان / 4 / 240 البحر المديد 6 / 343
- ⁴³ (التحرير والتنوير 1 / 528 ، 23 / 167 : الكشف والبيان 8 / 212 ، بحر العلوم 3 / 162

- ⁴⁴ (الكشف / 99/4
- ⁴⁵ (البحر المديد . 16/3 ، وينظر : التحرير والتنوير / 42/9
- ⁴⁶ (الباب في علوم الكتاب / 453/9
- ⁴⁷ (بحر العلوم / 11/2
- ⁴⁸ (البقرة / 73
- ⁴⁹ (الباب في علوم الكتاب / 2 / 180 ، بحر العلوم / 1 / 91
- ⁵⁰ (النساء / 34
- ⁵¹ (الجذر (س ك ن) نهاد فليح العاني / 58 ، وينظر : منهج البحث في اللغة / 204 ،
والمدخل إلى علم اللغة / 128 _ 129
- ⁵² (الجذر (س ك ن) / نهاد فليح العاني / 58
- ⁵³ (دلائل الإعجاز / 203
- ⁵⁴ (الإيضاح لمختصر تلخيص المفتاح / 8-9
- ⁵⁵ (ينظر : الكشف / 1 / 204
- ⁵⁶ (النحل / 74
- ⁵⁷ (ينظر : التأويل / لابن قتيبة / 497
- ⁵⁸ (المصطلح اللغوي في القرآن الكريم / 41 ، وينظر : اللسان / 1 / 547 (ضرب)
- ⁵⁹ (المصطلح اللغوي في القرآن الكريم / 40
- ⁶⁰ (البقرة / 26 .
- ⁶¹ (ينظر : الكشف / 1 / 204 ، و تاج العروس / 3 / 248 (ضرب) ، والمصطلح اللغوي /
41
- ⁶² (البقرة / 17
- ⁶³ (التحرير والتنوير / 356/1
- ⁶⁴ (البقرة / 26
- ⁶⁵ (التحرير والتنوير / 13 / 120 .
- ⁶⁶ (التأويل / لابن قتيبة / 378
- ⁶⁷ (التفسير / 114
- ⁶⁸ (المصطلح اللغوي / 70
- ⁶⁹ (أيسر التفاسير لكلام علي الكبير / 526/1

- ⁷⁰ (البحر المديد/2/123
- ⁷¹ (الباب في علوم الكتاب/6/575
- ⁷² (ينظر : تفسير القرطبي /5/ 336 ، وينظر : الباب في علوم الكتاب/6/ 575-576
- ⁷³ (ينظر : تفسير القرطبي /5/ 336
- ⁷⁴ (مسند الإمام احمد / 17 / 412 ، وينظر : صحيح ابن حبان / 4 / 270 .
- ⁷⁵ (ينظر : تفسير البحر المحيط/3/274
- ⁷⁶ (مفاتيح الغيب/11/ 3
- ⁷⁷ (صفوة التفاسير / للصابوني/1/193
- ⁷⁸ (أيسر التفاسير لكلام علي الكبير / 1 / 265
- ⁷⁹ (البحر المديد .1/355
- ⁸⁰ (بحر العلوم .1/206
- ⁸¹ (تفسير السراج المنير .1/151
- ⁸² (النساء/94
- ⁸³ (المزمّل/20
- ⁸⁴ (النساء/101
- ⁸⁵ (النساء/94
- ⁸⁶ (الكهف /11
- ⁸⁷ (ينظر تفسير البحر المحيط / 6 / 99 ، وينظر : أضواء البيان في إيضاح القرآن بالقرآن/3/208
- ⁸⁸ (ينظر : إعجاز القرآن / الباقلاني / 2 / 155
- ⁸⁹ (ينظر : النكت في إعجاز القرآن / الرماني / 17
- ⁹⁰ (ينظر : البحر المديد .4/202
- ⁹¹ (الكشف والبيان/6/158
- ⁹² (ينظر : بحر العلوم/2/336
- ⁹³ (تفسير البحر المحيط/6/99
- ⁹⁴ (الكشف / 2 / 251
- ⁹⁵ (ينظر : المفردات / 2 / 8 (ضرب)
- ⁹⁶ (مفاتيح الغيب /1/2883

- ⁹⁷ (النور/31
- ⁹⁸ (الزخرف/5
- ⁹⁹ (الكهف/11
- ¹⁰⁰ (النور/31
- ¹⁰¹ (النور/31
- ¹⁰² (النمل/12
- ¹⁰³ (النور/31
- ¹⁰⁴ (ينظر : تفسير البحر المحيط. 413/6، وينظر : الباب في علوم الكتاب / 14 / 356
- ¹⁰⁵ (فتح القدير 34/4
- ¹⁰⁶ (نظم الدرر في تناسب الآيات والسور 258/5
- ¹⁰⁷ (ينظر : تفسير الطبري / 19 / 159
- ¹⁰⁸ (ينظر : المفردات / 1 / 324 (خمر)
- ¹⁰⁹ (ينظر : الكشاف / 3 / 62
- ¹¹⁰ (ينظر : المفردات / 2 / 8 (ضرب)
- ¹¹¹ (ينظر : تلخيص البيان / 157
- ¹¹² (طه / 77
- ¹¹³ (ينظر : تفسير الطبري / 16 / 143
- ¹¹⁴ (الكشاف عن حقائق التنزيل وعيون الأقاويل في وجوه التأويل/3/ 78 ، وينظر : أضواء البيان في إيضاح القرآن بالقرآن / 4 / 71 ، تفسير البحر المحيط. 245/6
- ¹¹⁵ (صحيح البخاري / 14 / 397 برقم (5749) ، ومسند الإمام احمد / 17 / 124 ، سنن الترمذي / 4 / 398
- ¹¹⁶ (تفسير البحر المحيط. 245/6
- ¹¹⁷ (ينظر : أيسر التفاسير لكلام علي الكبير/3/ 366
- ¹¹⁸ (ينظر : بحر العلوم. 406/2
- ¹¹⁹ (تفسير البحر المحيط / 6 / 245
- ¹²⁰ (ينظر : تفسير البيضاوي. 62/4
- ¹²¹ (مفاتيح الغيب / 22 / 80
- ¹²² (ينظر : غرائب القرآن ورغائب الفرقان/4/ 562

- ¹²³ (ينظر : التبيان في إعراب القرآن/2/898)
- ¹²⁴ (إملاء ما من به الرحمن من وجوه الإعراب والقراءات في جميع القرآن/2/125)
- ¹²⁵ (المصدر نفسه /2/125)
- ¹²⁶ (ينظر : المصطلح اللغوي / 203)
- ¹²⁷ (البقرة /61)
- ¹²⁸ (ينظر تفسير البحر المحيط / 6 / 99 ، وينظر : أضواء البيان في إيضاح القرآن بالقرآن/3/208)
- ¹²⁹ (ينظر : الكامل في اللغة والأدب /المبرد / 1/27 ، ثمار القلوب /الثعالبي / 432)
- ¹³⁰ (ينظر : الكشف والبيان / 6/158 ، وينظر معاني القرآن /النحاس /5/479 .
- ¹³¹ (ينظر : اللباب في علوم الكتاب/ 5/472)
- ¹³² (ينظر : مفاتيح الغيب / 8/160 .
- ¹³³ (تفسير القرطبي / 1 / 430)
- ¹³⁴ (الزخرف/5)
- ¹³⁵ (ينظر : لسان العرب /2/512 (صفح)
- ¹³⁶ (ينظر : الكشف / 4 / 241)
- ¹³⁷ (ينظر : لسان العرب / 2/512 (صفح)
- ¹³⁸ (المصطلح اللغوي / 235)
- ¹³⁹ (ينظر : المصدر نفسه / 235)
- ¹⁴⁰ (تلخيص البيان / 218)
- ¹⁴¹ (البحر المديد / 7 / 3)
- ¹⁴² (التحرير والتنوير / 25 / 214)
- ¹⁴³ ("طارقها" بدل من "الهموم" أي التي تحدث لك في الليل ، و"القونس" عظم ناتئ بين أذني الفرس إذا ضرب بالسيف في الحرب هلك الفرس، أراد: اضرب الهموم ضرباً قاطعاً. وينظر في تخريج البيت / الصحاح / 4 / 105 (قنس) ، معجم مقاييس اللغة / 5 / 32 / (قنع)
- ¹⁴⁴ (النمل / 88)
- ¹⁴⁵ (ينظر : الكشف /4/ 241، اللباب في علوم الكتاب / 17 / 229 ، اللباب لابن عادل / 1 / 4480 .

المصادر والمراجع

- 1- إتفاق المباني وافتراق المعاني/ أبو الربيع سليمان بن بنين بن خلف بن عوض تقي الدين المصري / تحقيق : يحيى عبد الرؤوف جبر/ دار عمار - عمان /الطبعة الأولى ، 1985
- 2- أساس البلاغة/ أبو القاسم محمود بن عمر الزمخشري/تحقيق: محمود محمد شاكر
مطبعة المدني - القاهرة - 1991
- 3- إصلاح المنطق لابن السكيت / أبو يوسف يعقوب بن إسحاق/ تحقيق : أحمد محمد شاكر و عبد السلام محمد هارون / دار المعارف - القاهرة / الطبعة الرابعة ، 1949 ،
- 4- أضواء البيان في إيضاح القرآن بالقرآن / محمد الأمين بن محمد المختار بن عبد القادر الجكني الشنقيطي (المتوفى : 1393هـ) / دار الفكر / بيروت - لبنان/ 1415 هـ - 1995 م
- 5- إعجاز القرآن / أبي بكر محمد بن الطيب الباقلاني (403 هـ) /تحقيق السيد أحمد صقر الطبعة الثالثة دار المعارف / القاهرة
- 6- أيسر التفاسير لكلام العلي الكبير/ جابر بن موسى بن عبد القادر بن جابر أبو بكر الجزائري/ مكتبة العلوم والحكم ، المدينة المنورة ، المملكة العربية السعودية /الطبعة : الخامسة، 1424هـ/2003م
- 7- بحر العلوم / أبو الليث نصر بن محمد بن إبراهيم السمرقندي الفقيه الحنفي / تحقيق: د.محمود مطرجي/ دار الفكر - بيروت
- 8- البحر المديد / أحمد بن محمد بن المهدي بن عجيبه الحسني الإدريسي الشاذلي الفاسي أبو العباس
/ دار الكتب العلمية /بيروت/ الطبعة الثانية _ 2002 م . 1423 هـ

- 9- تاج العروس من جواهر القاموس/ محمد مرتضى الحسيني الزبيدي/ تحقيق: مجموعة من المحققين / دار الهداية.
- 10- التحرير والتتوير المعروف بتفسير ابن عاشور/ محمد الطاهر بن محمد بن محمد الطاهر بن عاشور التونسي (المتوفى : 1393هـ)/ مؤسسة التاريخ العربي، بيروت - لبنان/ الطبعة الأولى، 1420هـ/2000م
- 11- تفسير البحر المحيط / محمد بن يوسف الشهير بأبي حيان الأندلسي / تحقيق : الشيخ عادل أحمد عبد الموجود - الشيخ علي محمد معوض/ دار الكتب العلمية الطبعة : الأولى- لبنان/ بيروت - 1422 هـ - 2001 م
- 12- تهذيب اللغة ، تأليف: أبو منصور محمد بن أحمد الأزهرى ، تحقيق: محمد عوض مرعب / دار إحياء التراث العربي / الطبعة الأولى - بيروت - 2001م
- 13- تهذيب كتاب الأفعال لأبي بكر محمد بن عمر بن عبد العزيز المعروف بابن القوطية / أبو القاسم علي بن جعفر السعدي المعروف بابن القطاع / عالم الكتب / الطبعة : الأولى - بيروت - 1403هـ 1983م
- 14- ثمار القلوب في المضاف والمنسوب/ أبي منصور عبد الملك بن محمد بن إسماعيل الثعالبي/ تحقيق : محمد أبو الفضل إبراهيم / دار المعارف الطبعة الأولى / القاهرة ، 1965
- 15- الجامع الصحيح سنن الترمذي/ محمد بن عيسى أبو عيسى الترمذي السلمي/ تحقيق : أحمد محمد شاكر وآخرون/ دار إحياء التراث العربي - بيروت
- 16- الجامع المسند الصحيح المختصر من أمور رسول الله صلى الله عليه وسلم وسننه وأيامه/ أبو عبد الله محمد بن إسماعيل بن إبراهيم بن المغيرة الجعفي البخاري/ تحقيق : محمد زهير بن ناصر الناصر/ دار طوق النجاة/ الطبعة : الأولى 1422هـ
- 17- الجامع لأحكام القرآن، تأليف: أبو عبد الله محمد بن أحمد الأنصاري القرطبي، دار النشر: دار الشعب - القاهرة

- 18- الجزر (س ك ن) بين الاستعمال المعجمي ومستويات الخطاب القرآني / د .
نهاد فليح العاني / مجلة المورد / العدد 2 - 2004 م .
- 19- دلائل الإعجاز / أبو بكر عبد القاهر بن عبد الرحمن بن محمد الجرجاني /
تحقيق : د. محمد التتجي / دار الكتاب العربي / الطبعة الأولى / بيروت - 1995
- 20 - دلالة الجزر (ا م ن) في القرآن الكريم / محمد نور الدين المنجد / مجلة
آفاق الثقافة / عدد 33 / نيسان 2001 - دبي 2001 م .
- 21 - ديوان طرفة. طبع قازان 1909م.
- 22- الصحاح (تاج اللغة وصحاح العربية) / إسماعيل بن حماد الجوهري
(ت393هـ) / دار العلم للملايين الطبعة الرابعة - بيروت 1990.
- 23- صحيح ابن حبان بترتيب ابن بلبان / محمد بن حبان بن أحمد أبو حاتم
التميمي البستي / تحقيق : شعيب الأرنؤوط / مؤسسة الرسالة / الطبعة الثانية -
بيروت 1414 - 1993م
- 24 _ شرح الأشعار الستة الجاهلية / أبو بكر بن عاصم البطلوسي (ت 494 هـ
(/ تحقيق : ناصف سليمان عواد / سلسلة كتب التراث / الطبعة الأولى / بغداد -
1968 م .
- 25 - العين / أبو عبد الرحمن الخليل بن أحمد الفراهيدي (ت 170 هـ) / تحقيق :
د. مهدي المخزومي ، د. إبراهيم السامرائي / دار ومكتبة الهلال (ل.ت .).
- 26- الفائق في غريب الحديث / محمود بن عمر الزمخشري / تحقيق : علي محمد
البجاوي - محمد أبو الفضل إبراهيم / دار المعرفة / الطبعة الثانية - لبنان .
- 27- فتح القدير الجامع بين فني الرواية والدراية من علم التفسير ، تأليف: محمد بن
علي بن محمد الشوكاني، دار النشر: دار الفكر - بيروت .
- 28- الكامل في اللغة والأدب / محمد بن يزيد المبرد، أبو العباس (ت 285 هـ) /
تحقيق: محمد أبو الفضل إبراهيم / دار الفكر العربي / الطبعة الثالثة / القاهرة 1417
هـ - 1997 م

- 29- الكشف عن حقائق التنزيل وعيون الأقاويل في وجوه التأويل/ أبو القاسم محمود بن عمر الزمخشري الخوارزمي/ تحقيق : عبد الرزاق المهدي /دار إحياء التراث العربي - بيروت
- 30-الكشف والبيان / أبو إسحاق أحمد بن محمد بن إبراهيم الثعلبي النيسابوري / تحقيق : الإمام أبي محمد بن عاشور/ دار إحياء التراث العربي / الطبعة : الأولى - بيروت - لبنان - 1422 هـ - 2002 م
- 31- لسان العرب / محمد بن مكرم بن منظور الأفرقي المصري/ دار صادر / الطبعة الأولى- بيروت
- 32- الباب في علوم الكتاب/ أبو حفص عمر بن علي ابن عادل الدمشقي الحنبلي/ تحقيق : الشيخ عادل أحمد عبد الموجود والشيخ علي محمد معوض/ دار الكتب العلمية / الطبعة : الأولى- بيروت / لبنان - 1419 هـ -1998 م .
- 33- المخصص / أبو الحسن علي بن إسماعيل النحوي اللغوي الأندلسي المعروف بابن سيده/ تحقيق : خليل إبراهيم جفال/دار إحياء التراث العربي - الطبعة : الأولى/ بيروت - 1417 هـ 1996م .
- 34- المدخل إلى علم اللغة / د. رمضان عبد التواب / مكتبة الخانجي - القاهرة 1980 م .
- 35- مسند الإمام أحمد بن حنبل/ أحمد بن حنبل/ تحقيق : شعيب الأرنؤوط وآخرون/ مؤسسة الرسالة /الطبعة : الثانية 1420 هـ ، 1999م .
- 36- المصطلح اللغوي في القرآن الكريم / د . محي الدين توفيق إبراهيم / دار ابن الأثير في جامعة الموصل - 2007 م .
- 37- المعجم الأوسط / أبو القاسم سليمان بن أحمد الطبراني / تحقيق : طارق بن عوض الله بن محمد ، عبد المحسن بن إبراهيم الحسيني/ دار الحرمين - القاهرة ، 1415.

- 38- المعجم الكبير/ سليمان بن أحمد بن أيوب أبو القاسم الطبراني / تحقيق :
حمدي بن عبد المجيد السلفي/ مكتبة العلوم والحكم - الموصل / الطبعة الثانية ،
1404 - 1983
- 39- المعجم الوسيط / إبراهيم مصطفى . أحمد الزيات . حامد عبد القادر . محمد
النجار / تحقيق: مجمع اللغة العربية / دار الدعوة .
- 40- معجم مقاييس اللغة / أبو الحسين أحمد بن فارس بن زكريا / تحقيق : عبد
السلام محمد هارون / دار الفكر/ 1399هـ - 1979م .
- 41- مفاتيح الغيب / الإمام العالم العلامة والحبر البحر الفهامة فخر الدين محمد
بن عمر التميمي الرازي الشافعي/ دار الكتب العلمية / الطبعة : الأولى- بيروت -
1421هـ - 2000 م .
- 42- مفردات ألفاظ القرآن / الحسين بن محمد بن المفضل المعروف بالراغب
الأصفهاني / دار القلم . دمشق .
- 43 - منهج البحث في اللغة / د. تمام حسان / دار الثقافة - المغرب 1974 م .
- 44- نظم الدرر في تناسب الآيات والسور/ برهان الدين أبي الحسن إبراهيم بن عمر
البقاعي/ تحقيق : عبد الرزاق غالب المهدي/ دار الكتب العلمية - بيروت -
1415هـ - 1995 م
- 45- النكت في إعجاز القرآن للرماني / دهلي 1934 م .